



RÉUNION DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY COMMITTEE MEETING

15 DÉCEMBRE 2021 / DECEMBER 15TH, 2021

RICHIBUCTO

18H30 / 6:30PM

<p>1. OUVERTURE DE LA RÉUNION</p> <p>Le Président, Claude LeBlanc, fait l'ouverture de la réunion à 18h33 en souhaitant la bienvenue à tous.</p> <p>Présences : Claude LeBlanc, Tina Beers, Maxime Babineau, Jordan Nowlan, Ronnie Allain, Ricky LeBlanc, Jean-Pierre Richard, Roger Pitre, Ricky Landry, Alèxe Deom Tardif, Valérie Saulnier, Nicolas Roy, Mario Sippley, Paul Lirette, Isabelle Godin, Francine Babineau et Francine Arsenault</p> <p>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR AVEC AJOUTS SI NÉCESSAIRE</p> <p><u>2021-017SP</u> Il fut proposé par Paul Lirette, appuyé de Gisèle Fontaine, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. <u>Motion adoptée</u></p> <p>3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 22 SEPTEMBRE 2021</p> <p><u>2021-018SP</u> Il fut proposé par Gisèle Fontaine, appuyé de Paul Lirette, que le procès-verbal de la réunion du 22 septembre 2021 soit adopté tel que présenté. <u>Motion adoptée</u></p>	<p>1. CALL TO ORDER</p> <p>The Chair, Claude LeBlanc, calls the meeting to order at 6:33 pm and welcomes everyone.</p> <p>Attendance: Claude LeBlanc, Tina Beers, Maxime Babineau, Jordan Nowlan, Ronnie Allain, Ricky LeBlanc, Jean-Pierre Richard, Roger Pitre, Ricky Landry, Alèxe Deom Tardif, Valérie Saulnier, Nicolas Roy, Mario Sippley, Paul Lirette, Isabelle Godin, Francine Babineau and Francine Arsenault</p> <p>2. ADOPTION OF THE AGENDA WITH MODIFICATION IF NECESSARY</p> <p><u>2021-017PS</u> It was moved by Paul Lirette, seconded by Gisèle Fontaine, that the agenda be accepted as presented. <u>Motion carried</u></p> <p>3. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SEPTEMBER 22nd, 2021 MEETING</p> <p><u>2021-018PS</u> It was moved by Gisèle Fontaine, seconded by Paul Lirette, that the minutes of the meeting of September 22nd, 2021 be adopted as presented. <u>Motion carried</u></p>
---	--

4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

Aucun suivi à faire.

5. Enjeux de de sécurité publique :

a. Sécurité du public – routes, sentiers, propriétés et personnes

Maxime Babineau (GRC) lit et explique les diverses statistiques du rapport trimestriel de la Division J du 1er juillet au 30 septembre 2021. Il mentionne qu'il y a eu d'importantes coupures dans le détachement de Richibucto, ce qui aura un impact important sur les services. Il mentionne également dans son rapport qu'ils se concentrent sur la conduite avec facultés affaiblies, qu'ils ont participé à des collectes d'aliments, à des campagnes de sensibilisation de MADD Canada, à des arrestations pour infractions liées à la drogue et plus encore. Comparativement aux autres régions de la province, les statistiques sont très positives. Il mentionne que la fermeture de la salle d'urgence après minuit à l'hôpital Stella-Maris-de-Kent, enlève beaucoup de temps et de ressources de la route parce qu'ils doivent amener les patients à Moncton. Les normes de rendement ont été dépassées en 2021.

Ricky Landry (DTI) parle de la conduite hivernale et de la nécessité d'être plus prudent et faire attention aux conditions des routes par mauvais temps. Ils ont des règlements à suivre et essaient d'entretenir les routes autant que possible pour la sécurité de tous.

b. Mesures d'urgence

Dans son rapport, Roger Pitre (EMO), parle des problèmes causés par le variant Omicron. Il s'attend à ce qu'un nouvel arrêté obligatoire entre en vigueur vendredi. Il encourage les municipalités à mettre en place des mesures sanitaires dans leur plan d'urgence pour les centres de réchauffement en cas de sinistre. Il nous rappelle que la préparation est primordiale dans toutes mauvaises situations. Avec Philippe en vacances durant les prochaines semaine, Roger devra couvrir un plus grand territoire.

4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

No follow up required.

5. Public Safety Files:

a. Public Safety – roads, trails, properties and people

Maxime Babineau (RCMP) reads through and explains the various statistics in the J Division Quarterly Report from July 1st to September 30th, 2021. He mentions there have been big cuts in the Richibucto detachment which will have a big impact on services. He also mentions in his report that they are focusing on impaired driving, participated in food drives, MADD Canada campaigns to raise awareness, drug offences arrests and more. Compared to other regions in the province, STATS are very positive. He mentions that the closure of the emergency room after midnight at the Stella-Maris-de-Kent Hospital, takes a lot of time and resources off the road because they have to bring patients to Moncton. Performance standards were exceeded in 2021.

Ricky Landry (DTI) talked about winter driving and the need to be more careful and pay attention to the road conditions in bad weather. They have regulations to follow and try to maintain the roads as much as possible for everyone's safety.

b. Emergency Measures

In his report, Roger Pitre (EMO), talks about the problems caused by the Omicron variant. He expects a new mandatory order to come into effect on Friday. He encourages municipalities to have health measures in place in their emergency plans for warming centers in case of a disaster. He reminds us that preparation is key in any bad situation. With Philippe on vacation for the next few weeks, Roger will have to cover more territory.

En ce qui concerne le Livre Blanc, Roger n'est pas certain ce qui va se passer pour le volet de mesures d'urgence et ce comité mais pense que le volet mesures d'urgence aura plus de poids.

c. Ambulance

Ronnie Allain (Ambulance NB) prend un moment pour introduire Nicolas Roy qui est le responsable des régions de Rogersville, Fords Mills et Route 126. La pandémie a vraiment mobilisé beaucoup de ressources, explique Ronnie dans son rapport. Extra-mural fait beaucoup de dépistage, clinique de vaccination, réponses à des éclosions. Il y a beaucoup de défis à relever dans les hôpitaux car ils sont débordés. Parfois, un patient reste sur une civière d'ambulance pendant des heures et des heures. Parfois, 9 à 12 ambulances attendent pendant des heures pour décharger un patient à l'hôpital. Il y a des pénuries de personnel, un manque de foyers de soins et un manque de ressources/services pour les personnes qui pourraient rester à la maison. Le gouvernement a annoncé qu'en janvier ils allaient commencer à faire des changements pour essayer de garder les gens à la maison. Il souhaite que cela aidera les gens, surtout les aînés, à rester dans leur demeure et qu'ils recevront l'aide nécessaires à domicile. Ceci pourrait certainement alléger et avoir un impact positif pour les ambulances et la GRC.

d. Feux

Personne n'est présent.

e. Bien-être de la communauté

Valérie Saulnier (Santé mentale) fait le point sur la situation dans son département. Malgré les épreuves qu'ils font face, les listes d'attente descendent de façon considérable. Ils viennent d'ajouter 4-5 nouveaux employés dans la région de Kent grâce au Ministère de la santé qui a décidé d'investir des fonds. Ils offrent maintenant une séance de thérapie unique pour les personnes qui n'ont besoin que d'une seule session (personnes qui veulent se défouler). Il s'agit plutôt d'une séance d'information pour les personnes à la recherche de ressources/services. Une évaluation du risque est faite pour déterminer s'il est

Regarding the White Paper, Roger is not sure what will happen with the emergency measures component and this committee but thinks that the emergency measures component will have more weight.

c. Ambulance

Ronnie Allain (Ambulance NB) takes a moment to introduce Nicolas Roy who is responsible for the Rogersville, Fords Mills and Route 126 areas. The pandemic has really mobilized a lot of resources, explains Ronnie in his report. Especially since Extra-Mural is doing a lot of screening, vaccination clinics, outbreak response. There are a lot of challenges in the hospitals. They are overwhelmed. Sometimes a patient will lay on an ambulance stretcher for hours and hours. Sometimes 9 to 12 ambulances are waiting for hours to unload a patient at the hospital. There are staffing shortages, a lack of nursing homes and a lack of resources/services for people who could stay at home. The government announced that in January they would start making changes to try to keep people at home. He hopes that this will help people, especially seniors, to stay in their homes and that they will receive the necessary assistance at home. This could certainly alleviate and have a positive impact on the ambulances and the RCMP.

d. Fire

No one present.

e. Community Well-Being

Valerie Saulnier (Mental Health) provides an update on the situation in her department. Despite the hardships they are facing, the waiting lists are going down considerably. They have just added 4-5 new employees in the Kent region thanks to the Department of Health who decided to invest funds. They are now offering a single therapy session for people who only need one session (people who want to blow off steam). It is more of an information session for people looking for resources/services. A risk assessment is done to determine if there is a need to continue or go further with services. Three new interveners

nécessaire de continuer ou aller plus loin dans les services. Trois nouveaux postes d'intervenants seront ajoutés pour s'occuper spécifiquement des crises. Nous pourrions donc offrir plus de services après les heures ainsi que les fins de semaine et pourront mieux collaborer et libérer la GRC ainsi qu'Ambulance NB. Si les crises sont gérées à domicile, cela évitera des visites à l'urgence. Ils attendent seulement la confirmation budgétaire avant d'afficher les postes. Valérie a fourni des numéros de téléphone importants qui peuvent être donnés aux personnes dans le besoin. Entre 8h et 16h30 - 523-7620. Après les heures et durant les fins de semaines – 866-771-7760.

Alèxe Deom Tardif (Résilience communautaire), Conseillère en développement communautaire pour Vitalité, explique qu'elle remplace Chanelle Daponte pendant son congé de maternité. Elle parle un peu du projet et explique qu'ils travaillent présentement sur la phase de rétablissement à long terme sur 3 ans. Cette phase sera financée et ils sont en train de préparer un plan d'action.

f. Évènements, infrastructures, éducation

Jean-François LeBlanc (GRC) rapporte qu'il est très limité à cause de la pandémie mais, il a quand même donné 45 présentations à date dans Kent. Il a fait 78 visites dans les écoles durant lesquelles il fait des contacts avec des étudiants, a distribué des collants et des tatouos de la GRC. Dans les communautés rurales de Saint-Antoine et Rogersville, il a installé l'auto MADD pour sensibiliser les gens sur les effets de conduire sous l'effet de boisson ou drogues.

Maxime Babineau (GRC) prend la parole pour ajouter qu'il a été approché pour aller faire des présentations dans les communautés des Premières nations de la région. Ces présentations incluront les tendances et la sensibilisation des drogues, la santé mentale, le trafic d'êtres humains pour en nommer quelques un. Il mentionne aussi que le programme de Contravention Positive était encore un succès cette année. Tout s'est bien passé et les gagnants ont reçu leur prix.

positions will be added to deal specifically with crisis. This will allow them to provide more after hours and weekend services and will allow them to better collaborate and free up the RCMP and Ambulance NB. If crises are managed at home, it will avoid visits to the emergency room. They are just waiting for budget confirmation before posting the positions. Valerie provides important phone numbers that can be given to people in need. Between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. - 523-7620. After hours and on weekends - 866-771-7760.

Alèxe Deom Tardif (Community Resilience), Community Development Advisor for Vitalité, explains that she is replacing Chanelle Daponte during her maternity leave. She speaks a little about the project and explains that they are currently working on a 3-year long-term recovery phase. This phase will be funded and they are preparing an action plan.

f. Events, infrastructures & education

Jean-François LeBlanc (RCMP) reports that he is very limited because of the pandemic but he has still given 45 presentations to date in Kent. He has made 78 visits to schools during which he has made contact with students, distributed RCMP stickers and tattoos. In the rural communities of Saint-Antoine and Rogersville, he has installed the MADD car to educate people on the effects of driving under the influence of alcohol or drugs.

Maxime Babineau (RCMP) adds that he has been approached to go and make presentations in the First Nations communities of the region. These presentations will include drug trends and awareness, mental health, human trafficking to name a few. He also mentions that the Positive Ticketing program was a success again this year. Everything went well and the winners received their prizes.

Isabelle Godin (CSRK) souhaite pouvoir ramener les journées de Sécurité publique en 2022. Faudra attendre de voir s'il y a encore des restrictions au printemps et à l'automne.

De son côté, Mario Sippley (Parcs Canada), annonce qu'ils sont en train de rebâtir le gros terrain de camping et rebâtir les kiosques. Il mentionne qu'il a définitivement vu un accroissement des accidents de la route dans le parc depuis qu'on a commencé à voir des nuits de gelé. Ils essaient toujours de passer le message de faire plus attention aux méthodes de conduite quand les conditions hivernales arrivent. Il ajoute que malgré la pandémie, plusieurs activités de plein air pourront avoir lieu (fat bike, raquette, ski) et il invite les gens à venir participer.

Du côté de l'application des règlements, Jordan Nowlan (Maritime Enforcement Services) rapporte qu'ils ont eu quelques semaines très chargées. Il mentionne qu'ils ont participé aux défilés du Père Noël de Rogersville, Bouctouche, Saint-Antoine et Richibucto. Ils ont au-delà 200 dossiers à ce jour. Dans les municipalités, les lieux inesthétiques dangereux compte 40% des dossiers. Il y a un problème majeur avec les chats sauvages dans certains DSL. Malheureusement dans les DSL ce n'est pas dans leur mandat. Puisque SPCA ne traite pas les demande de chats sauvages, il faudrait référer les appels à Karma ou Cat Rescue. Avec le Livre blanc et les modifications des frontières municipales en 2023, leur charge de travail sera plus élevée pour l'application des règlements. De nombreux dossiers qui relèvent actuellement de la responsabilité d'autres organismes passeront sous la responsabilité des municipalités. Par conséquent, ils recrutent activement et toute référence serait appréciée. En janvier 2022, ils vont déployer un nouveau logiciel qui permettra aux résidents de déposer des plaintes sur les sites Web de leurs municipalités ou sur le site Web de la CSRK pour l'application des règlements. De là, ils pourront faire un suivi et voir le statut et l'avancement du dossier. Dans l'ensemble, grâce à ce logiciel, les statistiques seront mieux enregistrées et le système sera plus efficace.

Isabelle Godin (KRSC) would like to be able to bring back Public Safety days in 2022. Will have to wait and see if there are still restrictions in the spring and fall.

For his part, Mario Sippley (Parks Canada), announced that they are in the process of rebuilding the large campground and rebuilding the kiosks. He mentions that they have definitely seen an increase in traffic accidents in the park since we started seeing freezing nights. They always try to get the message out to be more careful about driving methods when winter conditions arrive. He adds that in spite of the pandemic, many outdoor activities will take place (fat biking, snowshoeing, skiing) and invites everyone to come and participate.

On the Bylaw Enforcement side, Jordan Nowlan (Maritime Enforcement Services) reports that they have had very busy few weeks so far. In his report, he mentions that they have participated in the Rogersville, Bouctouche, Saint-Antoine and Richibucto Santa Claus parades. They have over 200 files to date in 2021. In the municipalities, unsightly hazardous premises account for 40% of the files. There is a major problem with feral cats in some LSDs. Unfortunately, in the LSDs this is not in their mandate. Since the SPCA does not handle feral cat requests, calls should be referred to Karma or Cat Rescue. With the White Paper and the municipal boundary changes in 2023, their workload will be significantly higher for enforcement. Many issues that are currently the responsibility of other agencies will move to the municipalities. Therefore, they are actively recruiting and any referrals would be appreciated. In January 2022, they will be rolling out new software that will allow residents to file complaints on their respective municipality websites or the KRSC website for bylaw enforcement. From there, they will be able to follow up and see the status and progress of the file. Overall, with this software, statistics will be better recorded and the system will be more efficient.

6. AFFAIRES NOUVELLES

a. Présentation SCAN

Isabelle Godin (CSRK) fait part au groupe que dès que la traduction de la présentation sera complétée, une copie leur sera envoyée. Elle explique que SCAN « Unité d'enquête chargée de l'application de la Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages » vise à gérer les plaintes venant d'individus dans des communautés ou voisinages qui remarquent des activités illégales dans leur région. Les plaintes déposées reliées aux drogues illégales, la prostitution, la vente illégale de boissons alcooliques, etc., avec des preuves légitime, détermine si SCAN lance une enquête. S'il y a un réel problème, ils peuvent communiquer avec le propriétaire du lieu pour essayer de résoudre le problème. Dans le pire des cas, SCAN peut donner une ordonnance de complètement fermer les lieux pour une période allant jusqu'à 90 jours. SCAN essaie de travailler avec les délinquants pour essayer de les ramener sur le bon chemin. C'est un outil supplémentaire qui évite d'ajouter un fardeau à la GRC ou à nos autres services de sécurité publique. Si l'activité illégale (quelqu'un se fait poignarder) est criminelle, il faut appeler la GRC.

Maxime Babineau (GRC) élabore et éclairci un peu le sujet. Il explique que la « Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages » n'est pas une loi criminelle mais plutôt civile. SCAN peut déterminer, avec l'aide de caméras et en faisant de la surveillance, si une propriété est utilisée pour des fins illégales ou affecte la sécurité des gens du voisinage. Après quoi ils peuvent donner des ordonnances. Max donne quelques exemples et rappelle aux gens qu'un individu devrait toujours appeler le 911 en premier.

b. Plan de sécurité communautaire

Le contrat a été adopté par le CA de la CSRK le 18 novembre. Le travail est débuté avec RMCP. Une étudiante de l'Université de Moncton va travailler sur le projet à partir de janvier 2022. Le projet devrait être complété à l'automne 2022. Kent sera la première région de l'Atlantique à se doter d'un plan de sécurité communautaire.

6. NEW BUSINESS

a. SCAN Presentation

Isabelle Godin (KRSC) informs the group that as soon as the translation of the presentation is completed, a copy will be sent to them. She explains that SCAN "Safer Communities and Neighbourhoods Act Investigation Unit" aims at managing complaints from individuals in communities or neighbourhoods who notice illegal activities in their area. Complaints filed related to illegal drugs, prostitution, illegal sale of alcoholic beverages, etc., with legitimate evidence, determines whether SCAN launches an investigation. If there is a real problem, they can communicate with the owner of the property to try and resolve the problem. In the worse case scenario, SCAN can issue an order to completely close the premises for up to 90 days. SCAN tries to work with offenders to try to get them back on track. It's an additional tool that doesn't add a burden to the RCMP or our other public safety services. If the illegal activity (someone being stabbed) is criminal, call the RCMP.

Maxime Babineau (RCMP) elaborates and sheds some light on the subject. He explains that the "Safer Communities and Neighbourhoods Act" is not a criminal law but a civil law. SCAN can determine, with the help of cameras and by doing surveillance, if a property is being used for illegal purposes or is affecting the safety of people in the neighborhood. Then they can issue orders. Max gives some examples and reminds people that an individual should always call 911 first.

b. Community Safety Plan

The contract was adopted by the KRSC Board on November 18. Work has begun with CMNCP. A student from the Université de Moncton will work on the project starting in January 2022. The project should be completed in the fall of 2022. Kent will be the first region in Atlantic Canada to have a community safety plan.

<p>c. Étude service de cour Sud-est</p> <p>L'étude de recherche en collaboration avec l'Université de Moncton sur « Le principe de l'harmonisation des décisions judiciaires et l'évaluation du sentiment d'égalité devant la justice dans les tribunaux néo-brunswickois » est terminée. Le sommaire de l'étude a été distribué et Isabelle donne une brève explication et fourni des informations supplémentaires. Elle explique que beaucoup de données ne pouvaient pas être rendues publique ou être partagées à cause de clauses de confidentialité des participants aux études. Donc le sommaire exécutif reçu donne les grandes lignes des données qui ont été retrouvées.</p> <p>7. LEVÉE DE LA RÉUNION ET DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION</p> <p>Prochaine réunion à déterminer.</p> <p><u>2021-019SP</u></p> <p>Il fut proposé par Gisèle Fontaine, que l'ajournement ait lieu à 20h15.</p>	<p>c. Study on Southeast court services</p> <p>The research study in collaboration with the Université de Moncton on "The Principle of Harmonization of Court Decisions and the Assessment of the Sense of Equality before the Courts in New Brunswick" was completed. The summary of the study was distributed and Isabelle gives a brief explanation and provides additional information. She explains that much of the data could not be made public or shared due to confidentiality clauses of the study participants. The executive summary received outlines the data that was found.</p> <p>7. DATE OF THE NEXT MEETING AND ADJOURNMENT</p> <p>Next meeting to be determined.</p> <p><u>2021-019PS</u></p> <p>Moved by Gisèle Fontaine, that the closure of the meeting be at 8:15pm.</p>
---	---